**Per la diffusione immediata:** 06/11/2015 **IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

# IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA L'APERTURA DELLA NUOVA INNOVATION CIDER HOUSE DI ANGRY ORCHARD A WALDEN

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi l'apertura della nuova Innovation Cider House (Casa del sidro per l'innovazione) di Angry Orchard Cider Company, sede di uno stabilimento per la produzione di sidro a lotti ridotti, una sala di degustazione e un centro di ricerca e sviluppo per il sidro alcolico. La casa del sidro si trova nel meleto di 60 acri di Angry Orchard, nel paese di Walden, nella contea di Orange.

"Di fronte a centinaia di frutteti in cui crescono straordinarie mele, non sorprende che gli stabilimenti per la produzione di sidro stiano espandendosi enormemente in ogni parte dello Stato" **ha affermato il Governatore Cuomo.** "Esprimiamo il nostro benvenuto ad Angry Orchard nella Valle dell'Hudson e gli auguriamo ogni fortuna nel suo ingresso in una comunità di birrai, produttori di vino, distillatori e produttori di sidro che stanno ottenendo risultati estremamente positivi, creando prodotti di livello internazionale proprio qui in New York".

Angry Orchard ha accettato di investire 9,1 milioni di dollari sull'Innovation Cider House e darà lavoro ad almeno sette dipendenti a tempo pieno entro il 2018. La struttura ha ricevuto dall'Empire State Development l'assegnazione di 175.000 dollari di aiuti in conto capitale, destinati ai costi dei macchinari e delle attrezzature dello stabilimento per la produzione di sidro. Il precedente proprietario del frutteto, la famiglia Crist, continuerà a coltivarlo e a conservare tutti i posti di lavoro connessi alla cura e al raccolto sul terreno. La famiglia possedeva la proprietà dal 1963.

La struttura ospiterà per il produttore di sidro le attività di ricerca e sviluppo, tra cui la sperimentazione in piccoli lotti con diversi ingredienti, varietà di mele, ricette e processi. Nel frutteto, i visitatori possono ricevere informazioni sul sidro e degustare assaggi degli esclusivi sidri Angry Orchard prodotti manualmente. I sidri sviluppati presso il frutteto potrebbero alla fine entrare a far parte della linea di Angry Orchard commercializzata in tutta la nazione.

**Il produttore di sidro di Angry Orchard Ryan Burk ha raccontato:** "Dopo mesi di costruzione, selezione di mele e formulazione di piani di ricerca, siamo entusiasti di aprire le porte all'Innovation Cider House nel nostro frutteto di Walden. La comunità si è

dimostrata incredibilmente entusiasta e collaborativa nell'aiutarci a mettere radici nella regione e siamo ansiosi di festeggiare la nostra inaugurazione con tutti, brindando con un bicchiere di sidro".

Angry Orchard, costituitosi nel 2012, è il primo venditore di sidro alcolico negli Stati Uniti, dove il consumo di tale bevanda è quasi quintuplicato dal 2010.

Secondo le stime, nello Stato di New York, sono in funzione in totale 51 stabilimenti per la produzione di sidro: 16 stabilimenti di sidro in fattoria, 19 produttori di sidro e 16 aziende vitivinicole che possono anche produrre sidro. Lo Stato di New York è il secondo produttore di mele del paese, con una stima di 1,26 miliardi di libbre di raccolto lo scorso anno; ospita inoltre 40.000 acri di meleti, dove gli agricoltori producono in media 31.500 libbre di mele per acro. Il raccolto dell'anno scorso ha totalizzato complessivamente 289 milioni di dollari, con un aumento del 22% rispetto al 2013.

I risultati positivi di tale industria dipendono dall'impegno del Governatore a favore di tale settore dell'economia. A ottobre 2012, il Governatore Cuomo ha organizzato il primo Vertice dedicato al settore vino, birra e liquori, a cui ha invitato dozzine di produttori di birra, vino, sidro e liquori, nonché imprenditori agricoli, funzionari del settore ed esperti di turismo. Con l'obiettivo di individuare modalità capaci di permettere allo Stato di New York di ridurre la burocrazia, aumentare la domanda di prodotti agricoli a km zero ed espandere il turismo e lo sviluppo economico legati al settore. Da allora, una costante crescita e il continuo sostegno hanno determinato un enorme successo per il settore delle bevande.

**Il Senatore Bill Larkin ha riferito:** "La comunità estesa di Walden è entusiasta di accogliere la nuova Innovation Cider House di Angry Orchard. Il progetto accenderà riflettori a livello nazionale su Walden e la Valle dell'Hudson".

**Il Capo del consiglio della Contea di Orange, Steven M. Neuhaus, ha valutato:** "Angry Orchard è un fantastico progetto positivo per la contea di Orange. Preserva il frutteto, che è una componente stupenda nella nostra comunità. Angry Orchard è un elemento che si inserisce perfettamente nel mercato agricolo in crescita della regione. Non meraviglia che questo progetto sia stato accettato così bene dalla comunità".

**Il Supervisore del comune di Montgomery, Michael Hayes, ha commentato:** "Siamo felicissimi dell'arrivo di Angry Orchard nel comune di Montgomery e del suo insediamento in un meleto per cui si prevedeva uno sviluppo residenziale. È uno splendido elemento che si aggiunge al comune di Montgomery, nella contea di Orange e in tutto lo Stato".

**Il Presidente, Amministratore delegato e Commissario dell'Empire State Development, Howard Zemsky, ha puntualizzato:** "Il settore delle bevande sta crescendo rapidamente e sta creando occupazione nello Stato di New York, con una proliferazione di birrifici, aziende vinicole, distillerie e stabilimenti di sidro che spaziano da Buffalo a Long Island. New York, che si caratterizza per un'ampia varietà di mele e

per le capacità della forza lavoro, è il luogo perfetto per sperimentare nuovi tipi di sidro alcolico".

**Il Commissario del Dipartimento statale dell'agricoltura e dei mercati Richard A. Ball ha dichiarato:** "Siamo lieti di contribuire ai festeggiamenti per l'inaugurazione della struttura per la ricerca e lo sviluppo e per la sala di degustazione di Angry Orchard, che effettivamente accende i riflettori su New York, quale leader in agricoltura e nel settore delle bevande artigianali. Siamo il secondo produttore di mele nel paese e coltiviamo il numero maggiore di varietà rispetto a qualsiasi altro Stato, che offrono ottime opportunità ai nostri eccezionali produttori di bevande. Esprimiamo il nostro plauso alla collaborazione di Angry Orchard con la famiglia Crist, che vanta una lunga tradizione di coltivazione delle mele nella regione, accanto all'impegno dell'azienda a proseguire la produzione di alcune delle mele di più elevata qualità nella regione, per diversificare e contraddistinguere i suoi sidri".

**Il Presidente dell'Autorità statale per gli alcolici, Vincent Bradley, ha ricordato:** "Fin dall'inizio, il Governatore Cuomo ha incoraggiare a pensare tutto il governo statale che la collaborazione con l'industria ci avrebbe consentito di creare un miglior clima imprenditoriale, eliminando barriere regolamentari e normative che impedivano la crescita, incoraggiando sia i grandi produttori che i nuovi imprenditori ad aprire e ampliarsi. L'inaugurazione odierna della casa del sidro di Angry Orchard e del suo centro di ricerche attesta che questo approccio rappresenta una mossa vincente per lo Stato, poiché un altro importante produttore si inserisce nel contesto in crescita dei produttori di sidro artigianale di New York, creando al tempo stesso occupazione e sviluppo economico".

Il frutteto sarà aperto ai visitatori per alcuni fine settimana di quest'autunno e poi di nuovo a primavera. I visitatori possono reperire altre informazioni alla pagina www.angryorchard.com/theorchard. Possono partecipare persone di ogni età, ma per le degustazioni è necessario aver compiuto 21 anni.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418